



MUV USB (2xA) | 1.302960 | 7640166323693

MUV USB (4xA) | 1.302961 | 7640166323716

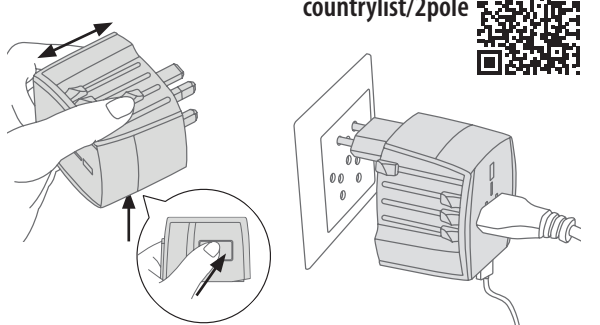
MUV USB (AC) | 1.302962 | 7640166323709

MUV USB AC30PD | 1.302974 | 7640326820864

MUV USB AC45PD | 1.302975 | 7640166328292

MUV USB AC65PD | 1.302976 | 7640166328308

1. MUV USB



ENGLISH

- 1. World adapter MUV USB, 2-pole**
MUV USB (2xA): maks. 2.5 A, 110V/275W~240V/600W / MUV USB (4xA, AC, AC30PD, AC45PD, AC65PD): maks. 2.5 A, 100 V/250W~250 V/625W
- 1.1 MUV USB (2xA):**
2 x USB-A port: 5 V/max. 2.4 A (max. 12W shared)
- 1.2 MUV USB (4xA):**
4 x USB-A port: 5 V/max. 4.8 A (max. 2 x 12W shared)
- 1.3 MUV USB (AC):**
1 x USB-C port: 5 V/max. 3 A (max. 15W)
1 x USB-A port: 5 V/max. 2.4 A (max. 12W)
- 1.4 MUV USB AC30PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 3.0 A (max. 30W PD)
1 x USB-A port: 5~12 V/max. 3.0 A (max. 18W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5V/max. 3.0 A (shared), max. 15W
- 1.5 MUV USB AC45PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 2.25 A (max. 45W PD)
1 x USB-A port: 5~9 V/max. 2.22 A (max. 20W)
Double Port Output (A + C): 5V/max. 4.8 A (max. 24W, shared)
- 1.6 MUV USB AC65PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 3.25 A (max. 65W PD)
1 x USB-A port: 5~12 V/max. 3.0 A (max. 18W)
Double Port Output (A + C): 5~12 V/max. 3.0 A (max. 12W) + 5~20 V/max. 3.25 A (max. 45W)

- 2. Fuse replacement**
Slow blow microfuse (glass or ceramic): T 2.5 A, 250V AC, 5 x 20 mm
- Plug types:** A USA/Japan, C Euro, G UK (2-pole), I Australia/China (2-pole)

- Safety instructions**
- Keep the adapter out of the reach of children.
 - The adapter is only intended for short-term use. Disconnect from the mains/ device after use.
 - Never use the adapter if the casing is damaged.
 - Never expose the adapter to liquids or moisture.
 - The adapter is only suitable for use in enclosed spaces (IP20).
 - The adapter is not a voltage converter. The input voltage for the device to be connected must match the voltage of the local mains power supply.
 - The fuse will blow if the adapter is used with higher-powered devices than specified (W = A x V).
 - When replacing the fuse (not possible for all adapters), always use an appropriate fuse.
 - The adapter cannot be used to charge electric vehicles.
 - The adapter must only be used to connect a single device (not including USB connections).
 - The adapter must not be used with multiplug sockets or other adapter plugs.
 - Improper use of the adapter will invalidate the manufacturer's warranty.
 - Retain a copy of this document and the manual.

Warranty & limitation of liability
This product has been developed in line with international safety standards. The user must exercise due care and attention when using the product. The warranty expires 24 months after the date of purchase and is limited exclusively to the replacement of a defective product. Aside from its commitment to replace a defective product within the warranty period, WorldConnect AG accepts no liability, under any circumstances, for direct, indirect or consequential damages resulting from (i) a defective product; (ii) force majeure events; (iii) any improper use of the product that deviates from its intended use (iv) any use of the product that contravenes the instructions contained in the manual. Liability is also excluded for any lost profits, operational downtime, data loss or any other losses and/or damages incurred during the proper or improper use of the product.

Subject to change. ©2025 WorldConnect AG. All rights reserved.

- ČEŠTINA**
- 1. Světový cestovní adaptér MUV USB, 2pólový**
MUV USB (2xA): maks. 2.5 A, 110V/275W~240V/600W / MUV USB (4xA, AC, AC30PD, AC45PD, AC65PD): maks. 2.5 A, 100 V/250W~250 V/625W
- 1.1 MUV USB (2xA):**
2 x USB-A port: 5 V/max. 2.4 A (max. 12W shared)
- 1.2 MUV USB (4xA):**
4 x USB-A port: 5 V/max. 4.8 A (max. 2 x 12W shared)
- 1.3 MUV USB (AC):**
1 x USB-C port: 5 V/max. 3 A (max. 15W)
1 x USB-A port: 5 V/max. 2.4 A (max. 12W)
- 1.4 MUV USB AC30PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 3.0 A (max. 30W PD)
1 x USB-A port: 5~12 V/max. 3.0 A (max. 18W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5V/max. 3.0 A (shared), max. 15W
- 1.5 MUV USB AC45PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 2.25 A (max. 45W PD)
1 x USB-A port: 5~9 V/max. 2.22 A (max. 20W)
Double Port Output (A + C): 5V/max. 4.8 A (max. 24W, shared)
- 1.6 MUV USB AC65PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 3.25 A (max. 65W PD)
1 x USB-A port: 5~12 V/max. 3.0 A (max. 18W)
Double Port Output (A + C): 5~12 V/max. 3.0 A (max. 12W) + 5~20 V/max. 3.25 A (max. 45W)

- 2. Výměna pojistky**
Pomalá jemná pojistka (skleněná nebo keramická): T 2,5 A – 250V AC, 5 x 20 mm

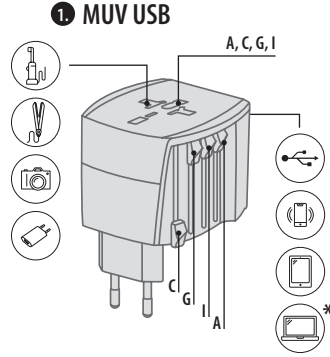
Standardy zástrčky: A USA/Japonsko, C Euro, G UK (2-pólová), I Austrálie/Čína (2-pólová)

- Bezpečnostní pokyny**
- Udržujte mimo dosah dětí.
 - Uloženo v dočasnému použití. Po použití odpojte od napájecí sítě / přístroje.
 - Nepoužívejte s kapalnými pouzdermi.
 - Zamete kontakty s kápami nebo vlhkostí.
 - Vhodné pouze pro použití v interiéru (IP20).
 - Adaptér není měnič napětí! Vstupní napětí připojeného přístroje se musí shodovat s napětím místní elektrické sítě.
 - Při použití adaptéru s přístroji s vyšším než specifikovaným příkonem (W = A x V) se přehřívá spojka.
 - Při výměně pojistky (pozor: není možná u všech adaptérů) použijte vhodnou pojistku.
 - Nesmí se používat k nabití vozidel s elektrickým pohonem.
 - Při neodborném použití zaniká záruka výrobce.
 - Tento dokument a návod k použití je nutné uchovávat.

Záruka a omezení odpovědnosti
Tento výrobek byl vyvinut tak, aby splňoval mezinárodní požadavky na bezpečnost. Uživatel musí s výrobkem zacházet s nutnou obezřetností a opatrností. Záruka zaniká po 24 měsících od data zakoupení a omezuje se výhradně na výměnu vadného výrobku. S výjimkou výměny vadného výrobku během záruční doby společnost WorldConnect AG za žádných okolností neručí za přímé, nepřímé a/nebo následné škody, které by zádných (ii) vadným výrobkem, (iii) vyšší moci, (iii) zneužitím výrobku mimo rámec jeho určení, (iv) použitím v rozporu s návodem k použití. Je vyloučeno jakékoliv ručení za ušlý zisk, prostoj, ztrátu dat a také za jiné ztráty a/nebo škody vzniklé v důsledku řádného použití nebo zneužití výrobku.

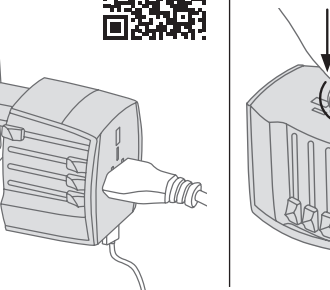
Vyhrazujeme si právo na provádění změn. ©2025 WorldConnect AG. Všechna práva vyhrazena.

DANSK



1. MUV USB

skross.com/countrylist/2pole



- 1. Verdensrejseadapter MUV USB, 2-polet**
MUV USB (2xA): maks. 2.5 A, 110V/275W~240V/600W / MUV USB (4xA, AC, AC30PD, AC45PD, AC65PD): maks. 2.5 A, 100 V/250W~250 V/625W
- 1.1 MUV USB (2xA):**
2 x USB-A port: 5 V/max. 2.4 A (max. 12W shared)
- 1.2 MUV USB (4xA):**
4 x USB-A port: 5 V/max. 4.8 A (max. 2 x 12W shared)
- 1.3 MUV USB (AC):**
1 x USB-C port: 5 V/max. 3 A (max. 15W)
1 x USB-A port: 5 V/max. 2.4 A (max. 12W)
- 1.4 MUV USB AC30PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 3.0 A (max. 30W PD)
1 x USB-A port: 5~12 V/max. 3.0 A (max. 18W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5V/max. 3.0 A (shared), max. 15W
- 1.5 MUV USB AC45PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 2.25 A (max. 45W PD)
1 x USB-A port: 5~9 V/max. 2.22 A (max. 20W)
Double Port Output (A + C): 5V/max. 4.8 A (max. 24W, shared)
- 1.6 MUV USB AC65PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 3.25 A (max. 65W PD)
1 x USB-A port: 5~12 V/max. 3.0 A (max. 18W)
Double Port Output (A + C): 5~12 V/max. 3.0 A (max. 12W) + 5~20 V/max. 3.25 A (max. 45W)

- 2. Udsiftingning af sikring**
Forsikret mikrosikring (glas eller keramik): T 2,5 A – 250V AC, 5 x 20 mm
- Stikstandarder:** A USA/Japan, C Euro, G UK (2-polet), I Australien/Kina (2-polet)

- Sikkerhedsanvisninger**
- Opbevarer utilgængelig for børn.
 - Beregnet til midlertidig anvendelse. Kobles fra lysnettet/enheden efter brug.
 - Må ikke anvendes med beskadiget kabinet.
 - Må ikke komme i kontakt med væsker eller fugt.
 - Kun egnet til anvendelse i lukkede rum (IP20).
 - Adapteren er ikke en spændingstransformer. Indgangsspændingen for den enhed, der skal tilsluttes, skal stemme overens med det lokale lysnets spænding.
 - Ved anvendelse af adapteren sammen med enheder med en højere effekt end specifiert (W = A x V) springer sikringen.
 - Ved udsiftingning af sikringen (bemærk: ikke muligt for alle adaptere) skal der anvendes en egnet sikring.
 - Må ikke bruges til at oplade elektriske køretøjer.
 - Pro-adaptér må tilsluttes én og kun én enhed (med undtagelse af USB-stik).
 - Må ikke anvendes sammen med multistikkedser eller adapterstik.
 - Ved forkert anvendelse bortfalder produktgarantien.
 - Dette dokument og brugsvejledningen skal opbevares.

Garanti og ansvarsgævrænsning
Dette produkt er udviklet til at leve op til de internationale sikkerhedskrav. Brugeren skal behandle produktet med den nødvendige omranke og omhu. Materialegarantien udløber efter 24 måneder fra købsdatoen og er begrænset til erstatning af det defekte produkt. Ud over erstatningen af et defekt produkt inden for garantiperioden hæfter WorldConnect AG under ingen omstændigheder for direkte skader, indirekte skader og/eller følgeskader, der forårsages af enten (i) et defekt produkt; (ii) force majeure-hændelser; (iii) misbrug af produktet ud over anvendelsesformålet; (iv) anvendelse i strid med anvisningerne i brugsvejledningen. Erhvervshæftelse for tab af fortjeneste, driftsskade/brud, data tab samt alle andre tab og/eller skader, der opstår ved korrekt eller misbrug af produktet, er udelukket.

Der tages forbehold for ændringer. ©2025 WorldConnect AG. Alle rettigheder forbeholdes.

- DEUTSCH**
- 1. Weltreiseadapter MUV USB, 2-polig**
MUV USB (2xA): maks. 2.5 A, 110V/275W~240V/600W / MUV USB (4xA, AC, AC45PD, AC65PD): maks. 2.5 A, 100 V/250W~250 V/625W
- 1.1 MUV USB (2xA):**
2 x USB-A port: 5 V/max. 2.4 A (max. 12W shared)
- 1.2 MUV USB (4xA):**
4 x USB-A port: 5 V/max. 4.8 A (max. 2 x 12W shared)
- 1.3 MUV USB (AC):**
1 x USB-C port: 5 V/max. 3 A (max. 15W)
1 x USB-A port: 5 V/max. 2.4 A (max. 12W)
- 1.4 MUV USB AC30PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 3.0 A (max. 30W PD)
1 x USB-A port: 5~12 V/max. 3.0 A (max. 18W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5V/max. 3.0 A (shared), max. 15W
- 1.5 MUV USB AC45PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 2.25 A (max. 45W PD)
1 x USB-A port: 5~9 V/max. 2.22 A (max. 20W)
Double Port Output (A + C): 5V/max. 4.8 A (max. 24W, shared)
- 1.6 MUV USB AC65PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 3.25 A (max. 65W PD)
1 x USB-A port: 5~12 V/max. 3.0 A (max. 18W)
Double Port Output (A + C): 5~12 V/max. 3.0 A (max. 12W) + 5~20 V/max. 3.25 A (max. 45W)

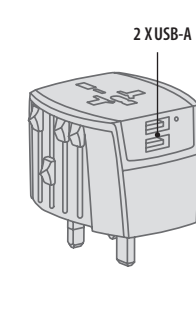
- 2. Sicherungswchsel**
Tages Feinsicherung (Glas oder Keramik): T 2,5 A – 250V AC, 5 x 20 mm

Steckerstandards: A USA/Japan, C Euro, G UK (2-Pol), I Australien/China (2-Pol)

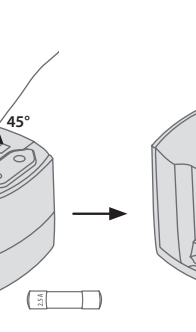
- Sicherheitshinweise**
- Von Kindern fernhalten.
 - Für den temporären Einsatz vorgesehen. Nach Gebrauch vom Stromnetz/ Gerät trennen.
 - Nicht mit beschädigtem Gehäuse verwenden.
 - Nicht mit Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit in Kontakt bringen.
 - Nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet (IP20).
 - Adapter ist kein Spannungswandler: Eingangsspannung des anzuschließenden Gerätes muss mit der Spannung des lokalen Stromnetzes übereinstimmen.
 - Bei Verwendung des Adapters mit Geräten einer höheren Leistung als spezifiziert (W = A x V), brennt die Sicherung durch.
 - Beim Sicherungswchsel (Achtung: nicht bei allen Adaptern möglich) die passende Sicherung verwenden.
 - Darf nicht verwendet werden, um elektrische Fahrzeuge zu laden.
 - Pro Adapter darf genau ein Gerät angeschlossen werden (USB Anschlüsse ausgenommen).
 - Nicht zusammen mit Mehrfachsteckdosen oder Zwischensteckern verwenden.
 - Bei unsachgemäßer Verwendung erlischt die Herstellergarantie.
 - Dieses Dokument und die Bedienungsanleitung sind aufzubewahren.

Garantie & Haftungsbeschränkung
Dieses Produkt wurde entwickelt, um den internationalen Sicherheitsanforderungen zu genügen. Der Anwender muss das Produkt mit notwendiger Umsicht und Sorgfalt behandeln. Die Sachgewährleistung erlischt nach 24 Monaten ab Kaufdatum und beschränkt sich ausschließlich auf den Ersatz des defekten Produktes. Abgesehen vom Ersatz eines defekten Produktes innerhalb der Garantiezeit, ist WorldConnect AG unter keinen Umständen haftbar für direkte, indirekte und/oder Folgeschäden, die verursacht werden durch (i) ein fehlerhaftes Produkt; (ii) Ereignisse höherer Gewalt; (iii) Missbrauch des Produkts über den Verwendungszweck hinaus; (iv) Verwendung entgegen der Anweisungen in der Bedienungsanleitung. Jegliche Haftung für entgangenen Gewinn, Betriebsunterbrechung, Datenverlust sowie alle anderen Verluste und/oder Schäden, die bei ordnungsgemäßen Betrieb oder Missbrauch des Produkts entstehen, ist ausgeschlossen.

11. MUV USB (2xA)



11. MUV USB (2xA)



Änderungen vorbehalten. ©2025 WorldConnect AG. Alle Rechte vorbehalten.

- EESTI**
- 1. World adapter MUV USB, 2-kontaktiga**
MUV USB (2xA): maks. 2.5 A, 110V / 275W ~ 240V / 600W / MUV USB (4xA, AC, AC30PD, AC45PD, AC65PD): maks. 2.5 A, 100V / 250W ~ 250V / 625W
- 1.1 MUV USB (2xA):**
2 x USB-A port: 5 V / maks. 2.4 A (maks. 12W jagatud)
- 1.2 MUV USB (4xA):**
4 x USB-A port: 5 V / maks. 4.8 A (maks. 2 x 12W jagatud)
- 1.3 MUV USB (AC):**
1 x USB-C port: 5 V / maks. 3 A (maks. 15W)
1 x USB-A port: 5 V / maks. 2.4 A (maks. 12W)
- 1.4 MUV USB AC30PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V / maks. 3.0 A (maks. 30W PD)
1 x USB-A port: 5~12 V / maks. 3.0 A (maks. 18W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5V / maks. 3.0 A (shared), maks. 15W
- 1.5 MUV USB AC45PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V / maks. 2.25 A (maks. 45W PD)
1 x USB-A port: 5~9 V / maks. 2.22 A (maks. 20W)
Double Port Output (A + C): 5V / maks. 4.8 A (maks. 24W, shared)
- 1.6 MUV USB AC65PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V / maks. 3.25 A (maks. 65W PD)
1 x USB-A port: 5~12 V / maks. 3.0 A (maks. 18W)
Double Port Output (A + C): 5~12 V / maks. 3.0 A (maks. 12W) + 5~20 V / maks. 3.25 A (maks. 45W)

- 2. Kaitsme vahetamine**
Aegsajett sulav mikrokatse (klaas või keramiika): T 2,5 A, 250 V AC, 5 x 20 mm

Pistikutiitubiid: A USA/Japan, C Euroopa, G Ühendkuningriik (2-kontaktiga), I Austraalia/Hiina (2-kontaktiga)

- Ohutusjuhised**
- Hoidke adapterit laste eest.
 - Adapter on mõeldud ainult lühiajaliseks kasutamiseks.
 - Pärast kasutamist eemaldage see voluvõrgust või seadmest.
 - Ärge kasutage adapterit, kui selle korpus on kahjustatud.
 - Ärge jälle adapterit vedelike või niiskuse kätte.
 - Adapter ei sobi kasutamiseks suletud ruumides (IP20).
 - Adapter ei muuda pinget – ühendatavale seadme peab vastama kohaliku võrgu pingele.
 - Kui adapteri kasutatakse suurema võimsusega seadmetega, võib kaitsme läbi põleda (W = A x V).
 - Kaitsme vahetamine (mitte võimalik kõigil adapteritel) kasutage alati sobivat kaitsmetüüpi.
 - Adapterit ei tohi kasutada elektrisõidukite laadimiseks.
 - Adapteriga võib ühendada ainult te seadme (USB-poordid ei suurenda seadme arv).
 - Ärge kasutage adapterit koos mitmepistikute või muude adapteritega.
 - Adapteri vale kasutamine tühistab tootjapoolse garantii.
 - Saliläige see dokument ja kasutusjuhend.

Garantii ja vastutuse piirang
Iloode on välja töötatud vastavalt rahvusvaheliste ohutusstandarditele. Kasutaja peab olema tähelepanelik toote kasutamisel. Garantii kestab 24 kuud alates ostukäepäevast ja kehtib ainult defektse toote asendamiseks. WorldConnect AG ei vastuta mingil juhul oibeste, kaude või varjatud kahjude eest, mis on põhjustatud: defektsest tootest; force majeure olukordadest; toote ebapiisavest kasutamisest; juhendi rikumistest. Samuti ei vastuta kasumite kaotuse, tööiseaduste, andmekao ega muu kahju eest.

Muudatuste alluv. ©2025 WorldConnect AG. Kõik õigused kaitsitud.

- ESPAÑOL**
- 1. Adaptador de viaje universal MUV USB, 2 polos**
MUV USB (2xA): maks. 2.5 A, 110V/275W~240V/600W / MUV USB (4xA, AC, AC30PD, AC45PD, AC65PD): maks. 2.5 A, 100 V/250W~250 V/625W
- 1.1 MUV USB (2xA):**
2 x USB-A port: 5 V/max. 2.4 A (max. 12W shared)
- 1.2 MUV USB (4xA):**
4 x USB-A port: 5 V/max. 4.8 A (max. 2 x 12W shared)
- 1.3 MUV USB (AC):**
1 x USB-C port: 5 V/max. 3 A (max. 15W)
1 x USB-A port: 5 V/max. 2.4 A (max. 12W)
- 1.4 MUV USB AC30PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 3.0 A (max. 30W PD)
1 x USB-A port: 5~12 V/max. 3.0 A (max. 18W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5V/max. 3.0 A (shared), max. 15W
- 1.5 MUV USB AC45PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 2.25 A (max. 45W PD)
1 x USB-A port: 5~9 V/max. 2.22 A (max. 20W)
Double Port Output (A + C): 5V/max. 4.8 A (max. 24W, shared)
- 1.6 MUV USB AC65PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 3.25 A (max. 65W PD)
1 x USB-A port: 5~12 V/max. 3.0 A (max. 18W)
Double Port Output (A + C): 5~12 V/max. 3.0 A (max. 12W) + 5~20 V/max. 3.25 A (max. 45W)

- 2. Cambio de fusible**
Fusible de precisión de acción lenta (vidrio o cerámica): T 2,5 A – 250V AC, 5 x 20 mm

Cavijas estandarizadas: A EE.UU./Japón, C tipo Euro, G GB (2 polos), I Australia/China (2 polos)

- Indicaciones de seguridad**
- Ha de mantenerse fuera del alcance de los niños.
 - Previsto para uso temporal. Después del uso, separar de la red eléctrica o del dispositivo.
 - No utilizar si la cubierta presenta daños.
 - Evitar cualquier contacto con líquidos y humedad.
 - Adecuado solo para el uso en habitaciones cerradas (IP20).
 - El adaptador no es un transformador de tensión: la tensión de entrada del dispositivo que se va a conectar debe coincidir con la tensión de la red eléctrica local.
 - Si se utiliza el adaptador con dispositivos que tengan una potencia mayor que la especificada (W = A x V), entonces se funde el fusible.
 - Utilizar un fusible adecuado si no se cambia el fusible (atención: no es posible con todos los adaptadores).
 - No se debe utilizar para cargar vehículos eléctricos.
 - Por cada adaptador se puede conectar exactamente un dispositivo (con excepción de las conexiones USB).
 - No se puede utilizar en combinación con tomas de corriente múltiples ni con enchufes adaptadores.
 - La garantía del fabricante se extingue en caso de uso inadecuado.
 - Guardar este documento y las instrucciones de uso.

Garantía y limitación de responsabilidad
Este producto ha sido desarrollado para cumplir los requisitos de seguridad internacionales. El usuario debe tratar el producto con la cautela y el cuidado necesarios. La garantía material se extingue al cabo de 24 meses desde la fecha de compra y queda limitada exclusivamente a la sustitución del producto defectuoso. Aparte de la sustitución de un producto defectuoso dentro del plazo de garantía, WorldConnect AG no es responsable bajo ninguna circunstancia de los daños directos, indirectos y/o derivados de (i) un producto defectuoso, (ii) sucesos de fuerza mayor (iii), uso indebido del producto más allá de su uso previsto, (iv) uso contrario a las indicaciones de las instrucciones de uso. Queda excluida cualquier responsabilidad por lucro cesante, interrupción de servicio, pérdida de datos, así como todas las demás pérdidas u/o daños que se produzcan durante el servicio correcto o uso indebido del producto.

Reservado el derecho de modificaciones. ©2025 WorldConnect AG. Reservados todos los derechos.

- FRANÇAIS**
- 1. Adaptateur de voyage MUV USB, 2 pôles**
MUV USB (2xA): maks. 2.5 A, 110V/275W~240V/600W / MUV USB (4xA, AC, AC30PD, AC45PD, AC65PD): maks. 2.5 A, 100 V/250W~250 V/625W
- 1.1 MUV USB (2xA):**
2 x USB-A port: 5 V/max. 2.4 A (max. 12W shared)
- 1.2 MUV USB (4xA):**
4 x USB-A port: 5 V/max. 4.8 A (max. 2 x 12W shared)
- 1.3 MUV USB (AC):**
1 x USB-C port: 5 V/max. 3 A (max. 15W)
1 x USB-A port: 5 V/max. 2.4 A (max. 12W)
- 1.4 MUV USB AC30PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 3.0 A (max. 30W PD)
1 x USB-A port: 5~12 V/max. 3.0 A (max. 18W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5V/max. 3.0 A (shared), max. 15W
- 1.5 MUV USB AC45PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 2.25 A (max. 45W PD)
1 x USB-A port: 5~9 V/max. 2.22 A (max. 20W)
Double Port Output (A + C): 5V/max. 4.8 A (max. 24W, shared)
- 1.6 MUV USB AC65PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 3.25 A (max. 65W PD)
1 x USB-A port: 5~12 V/max. 3.0 A (max. 18W)
Double Port Output (A + C): 5~12 V/max. 3.0 A (max. 12W) + 5~20 V/max. 3.25 A (max. 45W)

- 2. Remplacement du fusible**
Fusible à retardement pour faible intensité (verre ou céramique) : T 2,5 A – 250V CA, 5 x 20 mm

Standards de connecteurs : A États-Unis/Japon, C Euro, G Royaume-Uni (2 pôles), I Australie/Chine (2 pôles)

- Consignes de sécurité**
- Tenir hors de portée des enfants.
 - Conçu pour une utilisation temporaire. Débrancher de la source d'alimentation/de l'appareil après utilisation.
 - Ne pas utiliser avec un boîtier endommagé.
 - Ne pas mettre en contact avec des liquides ou de l'humidité.
 - Convient uniquement pour une utilisation dans des espaces dcs (IP20).
 - L'adaptateur n'est pas un transformateur de tension: la tension d'entrée de l'appareil à raccorder doit correspondre à la tension du réseau électrique local.
 - Si l'adaptateur est utilisé avec des appareils ayant une puissance supérieure à la valeur spécifiée (W = A x V), le fusible fond.
 - Lors du remplacement du fusible (attention, ceci n'est pas possible avec tous les adaptateurs), utiliser le fusible approprié.
 - Ne peut pas être utilisé pour charger les véhicules électriques.
 - Un seul appareil doit être connecté à l'adaptateur (à l'exception des ports USB).
 - Ne pas utiliser ensemble de prises multiples ou des prises adaptées.
 - Toute utilisation non conforme entraîne l'annulation de la garantie du fabricant.
 - Conserver ce document et le manuel d'utilisation.

Garantie et limitation de responsabilité
Ce produit a été développé pour répondre aux exigences internationales de sécurité. L'utilisateur doit manipuler le produit avec le soin et l'attention nécessaires. La garantie matérielle expire au bout de 24 mois à compter de la date d'achat et se limite exclusivement au remplacement du produit défectueux. Excepté pour le remplacement d'un produit défectueux pendant la période de garantie, WorldConnect AG ne sera en aucun cas tenu responsable des dommages directs, indirects et/ou consécutifs causés par (i) un produit défectueux; (ii) des cas de force majeure; (iii) une utilisation contraire au produit au-delà de son utilisation prévue; (iv) une utilisation contraire aux instructions contenues dans le manuel d'utilisation. Toute responsabilité pour perte de profit, interruption d'activité, perte de données et tout autre type de pertes et/ou dommages qui surviennent lors d'un fonctionnement correct ou d'une mauvaise utilisation du produit est exclue.

Sous réserve de modifications. ©2025 WorldConnect AG. Tous droits réservés.

- ISLENSKA**
- 1. Alþjóðlegt MUV USB-ferðamillistykki, tveggja póla**
MUV USB (2xA): maks. 2.5 A, 110V/275W~240V/600W / MUV USB (4xA, AC, AC30PD, AC45PD, AC65PD): maks. 2.5 A, 100 V/250W~250 V/625W
- 1.1 MUV USB (2xA):**
2 x USB-A port: 5 V/max. 2.4 A (max. 12W shared)
- 1.2 MUV USB (4xA):**
4 x USB-A port: 5 V/max. 4.8 A (max. 2 x 12W shared)
- 1.3 MUV USB (AC):**
1 x USB-C port: 5 V/max. 3 A (max. 15W)
1 x USB-A port: 5 V/max. 2.4 A (max. 12W)
- 1.4 MUV USB AC30PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 3.0 A (max. 30W PD)
1 x USB-A port: 5~12 V/max. 3.0 A (max. 18W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5V/max. 3.0 A (shared), max. 15W
- 1.5 MUV USB AC45PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 2.25 A (max. 45W PD)
1 x USB-A port: 5~9 V/max. 2.22 A (max. 20W)
Double Port Output (A + C): 5V/max. 4.8 A (max. 24W, shared)
- 1.6 MUV USB AC65PD:**
1 x USB-C port: 5~20 V/max. 3.25 A (max. 65W PD)
1 x USB-A port: 5~12 V/max. 3.0 A (max. 18W)
Double Port Output (A + C): 5~12 V/max. 3.0 A (max. 12W) + 5~20 V/max. 3.25 A (max. 45W)

- 2. Skipt um öryggi**
Smaár með mikilli tregðu (gler eða keramik): T 2,5 A – 250V AC, 5 x 20 mm

Staðlar fyrir kló: A Bandaríkin/Japan, C Evrópa, G Bretland (tveggja póla), I Asíralía/Kína (tveggja póla)

- Öryggisleiðbeiningar**
- Halðið fjarri börnum.
 - Eitlað fyrir tímubundna notkun. Takið úr sambandi við rafmagn/teki eftir notkun.
 - Má ekki nota ef lyta byrðir er skemmt.
 - Má ekki komast í snertingu við vökva eða raka.
 - Hentar aðeins til notkunar í lokaðum rými (IP20).
 - Millistykkið er ekki spennubreytir. Innkastspenna tæknisins sem á að tengja við millistykkið verður að samræmast spennu rafnetkerfis á viðkomandi stað.
 - Ef millistykkið er notað með tækjum með meira afl en tilgreint er (W = A x V) springur öryggi.
 - Við skipti á öryggi (athugið: ekki hægt á öllum millistykkjum

1. Wereldstekker MUV USB, 2-pins

MUV USB (2xÅ): max. 2.5 A, 110V/275W~240V/600W / MUV USB (4xÅ, AC, AC3P0D, AC4SPD, AC6SPD): max. 2.5 A, 100 V/250 W~250 V/625 W

- 1.1 MUV USB (2xÅ):**
2 x USB-A port: 5 V/max. 2.4 A (max. 12 W shared)
- 1.2 MUV USB (4xÅ):**
4 x USB-A port: 5 V/max. 4.8 A (max. 2 x 12 W shared)
- 1.3 MUV USB (AC):**
1 x USB-C port: 5 V/max. 3 A (max. 15 W)
1 x USB-A port: 5 V/mx. 2.4 A (max. 12 W)
- 1.4 MUV USB AC3P0D:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 3.0 A, (max. 30 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/mx. 3.0 A, (max. 18 W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5 V/mx. 3.0 A (shared), max. 15 W
- 1.5 MUV USB AC6SPD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 2.25 A, (max. 45 W PD)
1 x USB-A port: 5-9 V/mx. 2.22 A, (max. 20 W)
Double Port Output (A + C): 5 V/mx. 4.8 A (max. 24 W, shared)

- 1.6 MUV USB AC6SPD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 3.25 A, (max. 65 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/mx. 3.0 A, (max. 18 W)
Double Port Output (A + C): 5-12 V/mx. 3.0 A (max. 12 W) + 5-20 V/mx. 3.25 A (max. 45 W)

2. Zekering vervangen

Traze zekering (glas of keramiek): T 2,5 A – 250V AC, 5 x 20 mm

Stekkerstandaarden: A USA/Japan, **C** Euro, **G** UK (2-pins), **I** Australië/China (2-pins)

Veiligheidsinstructies

- Uit de buurt van kinderen houden.
- Ontvoeren voor tijdelijk gebruik na gebruik van het elektriciteitsnet/apparaat loskoppelen.
- Niet gebruiken bij een beschadigde behuizing.
- Niet in contact brengen met voelstoffen of vocht.
- Alleen geschikt voor gebruik in gesloten ruimtes (IP20).
- Adapter is geen spanningsomvormer: De ingangsspanning van het aan te sluiten apparaat moet overeenkomen met de spanning van het lokale elektriciteitsnet.
- Bij het gebruik van de adapter met apparaten met een hoger vermogen dan gespecificeerd (W = A x V), zal de zekering doorbranden.
- Bij het vervangen van de zekering (let op: niet bij alle adapters mogelijk) moet de juiste zekering worden gebruikt.
- Mag niet gebruikt worden om elektrische voertuigen op te laden.
- Er kan één apparaat per adapter worden aangesloten (exclusief USB-poorten).
- Niet gebruiken in combinatie met stekkerdozen of tussenstekkers.
- De fabrieksgarantie vervalt bij oneigenlijk gebruik.
- Dit document en de gebruiksaanwijzing moeten worden bewaard.

Garantie en beperking van aansprakelijkheid

Dit product is ontwikkeld om te voldoen aan internationale veiligheidsisen. De gebruiker moet voorzichtig en zorgvuldig met het product omgaan. De garantie op materiaal vervalt na 24 maanden vanaf de datum van aankoop en beperkt zich tot de vervanging van het defecte product. Behalve de vervanging van een defect product binnen de garantieperiode, is WorldConnect AG in geen geval aansprakelijk voor directe, indirecte en/of gevolgschade veroorzaakt door (i) een defect product, (ii) overmatige, (iii) misbruik van het product buiten het beoogde gebruik, (iv) gebruik in strijd met de aanwijzingen in de gebruikershandleiding. Elke aansprakelijkheid voor winstverlies, bedrijfsonderbreking, verlies van gegevens en alle andere verliezen en/of schade die bij gebruik of misbruik van het product ontstaan, is uitgesloten.

Wijzigingen voorbehouden. ©2025 WorldConnect AG. Alle rechten voorbehouden.

NORSK

1. Reiseadapter MUV USB, 2-polet

MUV USB (2xÅ): max. 2.5 A, 110V/275W~240V/600 W / MUV USB (4xÅ, AC, AC3P0D, AC4SPD, AC6SPD): max. 2.5 A, 100 V/250 W~250 V/625 W

- 1.1 MUV USB (2xÅ):**
2 x USB-A port: 5 V/mx. 2.4 A (max. 12 W shared)
- 1.2 MUV USB (4xÅ):**
4 x USB-A port: 5 V/mx. 4.8 A (max. 2 x 12 W shared)
- 1.3 MUV USB (AC):**
1 x USB-C port: 5 V/mx. 3 A (max. 15 W)
1 x USB-A port: 5 V/mx. 2.4 A (max. 12 W)
- 1.4 MUV USB AC3P0D:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 3.0 A, (max. 30 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/mx. 3.0 A, (max. 18 W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5 V/mx. 3.0 A (shared), max. 15 W
- 1.5 MUV USB AC6SPD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 2.25 A, (max. 45 W PD)
1 x USB-A port: 5-9 V/mx. 2.22 A, (max. 20 W)
Double Port Output (A + C): 5 V/mx. 4.8 A (max. 24 W, shared)

- 1.6 MUV USB AC6SPD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 3.25 A, (max. 65 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/mx. 3.0 A, (max. 18 W)
Double Port Output (A + C): 5-12 V/mx. 3.0 A (max. 12 W) + 5-20 V/mx. 3.25 A (max. 45 W)

2. Skifte av sikring

Tieg fínskring (glass eller keramikk): T 2,5 A – 250V AC, 5 x 20 mm

Stoppestandarder: A USA/Japan, **C** Euro, **G** UK (2-polet), **I** Australia/Kina (2-polet)

Sikkerhetsregler

- Hold på avstand fra barn.
- Beregnert på forbrugetilgang bruk. Koble fra strømmetett /apparater etter bruk.
- Bruk ikke med skadet hus.
- Unngå kontakt med vasker eller fuktighet.
- Bare egnet til bruk i lukkede rom (IP20).
- Adapteren er ikke en spenningsomformer: Inngangsspenningen til apparatet som kobles til, må stemme overens med spenningspningen på det lokale strømmetett.
- Ved bruk av adapteren med apparater med høyere ytelse enn spesifisert (W = A x V) brytes sikringen.
- Ved skifte av sikring (ØBS! Ikke mulig på alle adaptere) må riktig sikring settes i.
- Må ikke brukes til å lade elektriske kjøretøy.
- Pro adapter må bare kobles til ett apparat (unntatt USB-tilkoblinger).
- Bruk ikke sammen med multistikk eller padder.
- Ved feil bruk går produsentens garanti tapt.
- Dette dokumentet og bruksanvisningen skal oppbevares.

Garanti og ansvarsfraskrivelse
Dette produktet er utviklet i samsvar med internasjonale sikkerhetskrav. Brukieren må behandle produktet forsiktig og med forsikthet. Garantien utløper etter 24 måneder fra kjøpsdato, og erstatter seg utelukkende til erstatning av defekt produkt. Med unntak av begrensning av et defekt produkt er WorldConnect AG ikke ansvarlig for direkte, indirekte og/eller følgeskader som forårsakes av (i) ett mangelfullt produkt, (ii) hendelser under feie majeure, (iii) misbruk av produktet utover tiltenkt bruk, (iv) bruk som strider mot anvisningene i bruksanvisningen. Ethvert ansvar for tap av fortjeneste, driftsforhold, datatap samt andre tap og/eller skader som oppstår i strid med tiltenkt bruk eller misbruk av produktet, er uteluttet.

Med forbehold om endringer. ©2025 WorldConnect AG. Med enerett.

POLSKI

1. Adapter podróży MUV USB, 2-bieg

MUV USB (2xÅ): max. 2.5 A, 110V/275W~240V/600 W / MUV USB (4xÅ, AC, AC3P0D, AC4SPD, AC6SPD): max. 2.5 A, 100 V/250 W~250 V/625 W

- 1.1 MUV USB (2xÅ):**
2 x USB-A port: 5 V/mx. 2.4 A (max. 12 W shared)
- 1.2 MUV USB (4xÅ):**
4 x USB-A port: 5 V/mx. 4.8 A (max. 2 x 12 W shared)
- 1.3 MUV USB (AC):**
1 x USB-C port: 5 V/mx. 3 A (max. 15 W)
1 x USB-A port: 5 V/mx. 2.4 A (max. 12 W)
- 1.4 MUV USB AC3P0D:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 3.0 A, (max. 30 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/mx. 3.0 A, (max. 18 W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5 V/mx. 3.0 A (shared), max. 15 W
- 1.5 MUV USB AC6SPD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 2.25 A, (max. 45 W PD)
1 x USB-A port: 5-9 V/mx. 2.22 A, (max. 20 W)
Double Port Output (A + C): 5 V/mx. 4.8 A (max. 24 W, shared)

- 1.6 MUV USB AC6SPD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 3.25 A, (max. 65 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/mx. 3.0 A, (max. 18 W)
Double Port Output (A + C): 5-12 V/mx. 3.0 A (max. 12 W) + 5-20 V/mx. 3.25 A (max. 45 W)

2. Wymiana bezpieczników

Bezpiecznik (szklany lub ceramiczny): T 2,5 A – 250V AC, 5 x 20 mm

Standardy wytyczek: A USA/Japonia, **C** Europa, **G** UK (2-bieg), **I** Australia/Chiny (2-bieg)

Wskazówki bezpieczeństwa

- Przechowywać z dala od dzieci.
- Do tymczasowego użytku. Po użyciu oddaćadyści elektrycznej/urządzenia.
- Nie stosować z uszkodzoną obudową.
- Unikać kontaktu z cieciami lub wilgocią.
- Wyłączyć ze użytku w pomieszczeniach zamkniętych (IP20).
- Adapter nie jest konwertownem napięcia: Napięcie wejściowe przyłączanego urządzenia musi być zgodne z napięciem w lokalnej sieci zasilającej.
- W przypadku użytkowania adaptera i urządzenia o większej mocy niż podano w specyfikacji (W = A x V) nastąpi przełączenie bezpiecznika.
- W razie wymiany bezpieczników (uwaga: nie dotyczy wszystkich adapterów) użyć odpowiedniego bezpiecznika.
- Nie wolno stosować do ładowania pojazdów elektrycznych.
- Do każdego adaptera można podłączyć tylko jedno urządzenie (za wyjątkiem przyłączy USB).
- Nie stosować razem z przedłużaczami wielogniazdowymi lub

przełącznikami.

- W przypadku nieprawidłowego stosowania następuje wyłączenie gwarancji producenta.
- Niniejszy dokument oraz instrukcję obsługi należy zachować.

Gwarancja i ograniczenie odpowiedzialności

Niniejszy produkt opracowano w celu zapewnienia zgodności z międzynarodowymi wymogami bezpieczeństwa. Użytkownik musi obchodzić się z produktem zachowując konieczną ostrożność i staranność. Gwarancja na produkt wygasa po upływie 24 miesięcy od daty zakupu i ogranicza się wyłącznie do wymiany wadliwego produktu. Za wyjątkiem wymiany wadliwego produktu w okresie objętym gwarancją firma WorldConnect AG w żadnym wypadku nie odpowiada za szkody bezpośrednie, pośrednie lub następne będące konsekwencją (i) wadliwości produktu; (ii) działania siły wyższej; (iii) niewłaściwego użytkownika produktu w sposób wykraczający poza jego przeznaczenie; (iv) użytkownika niezgodnego z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi. Wyklucza się wszelką odpowiedzialność z tytułu utraczonych zysków, przestoju w produkcji, utraty danych oraz wszelkich innych strat i/ub szkód powstałych przy prawidłowej eksploatacji lub niewłaściwym użytkowaniu produktu.

Zmiany zastrzeżone. ©2025 WorldConnect AG. Wszelkie prawa zastrzeżone.

PORTUGUÊS

1. Adaptador mundial MUV USB, 2 pínos

MUV USB (2xÅ): max. 2.5 A, 110V/275W~240V/600W / MUV USB (4xÅ, AC, AC3P0D, AC4SPD, AC6SPD): max. 2.5 A, 100 V/250 W~250 V/625 W

- 1.1 MUV USB (2xÅ):**
2 x USB-A port: 5 V/mx. 2.4 A (max. 12 W shared)
- 1.2 MUV USB (4xÅ):**
4 x USB-A port: 5 V/mx. 4.8 A (max. 2 x 12 W shared)
- 1.3 MUV USB (AC):**
1 x USB-C port: 5 V/mx. 3 A (max. 15 W)
1 x USB-A port: 5 V/mx. 2.4 A (max. 12 W)
- 1.4 MUV USB AC3P0D:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 3.0 A, (max. 30 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/mx. 3.0 A, (max. 18 W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5 V/mx. 3.0 A (shared), max. 15 W
- 1.5 MUV USB AC6SPD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 2.25 A, (max. 45 W PD)
1 x USB-A port: 5-9 V/mx. 2.22 A, (max. 20 W)
Double Port Output (A + C): 5 V/mx. 4.8 A (max. 24 W, shared)

- 1.6 MUV USB AC6SPD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 3.25 A, (max. 65 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/mx. 3.0 A, (max. 18 W)
Double Port Output (A + C): 5-12 V/mx. 3.0 A (max. 12 W) + 5-20 V/mx. 3.25 A (max. 45 W)

2. Substituição de fusíveis

Microfusível lento (vidro ou cerâmica): T 2,5 A – 250V AC, 5 x 20 mm

Tomadas padrão: A EUA/Japão, **C** Euro, **G** Reino Unido (2 pínos), **I** Austrália/China (2 pínos)

Recomendações de segurança

- Mantenha fora do alcance de crianças
- Previsto para uma utilização temporária. Após a utilização, desligar da rede elétrica/dispositivo
- Não utilizar se a carga estiver danificada
- Não permitir contacto com líquidos ou humidade
- Não adequado para a utilização em espaços fechados (IP20)
- O adaptador não é um transformador de tensão: a tensão de entrada do dispositivo deve corresponder à tensão da rede elétrica local
- A utilização do adaptador com dispositivos cuja potência seja superior à especificada (W = A x V) leva a que o fusível se queime
- As substituições de fusíveis (atenção: não é possível em todos os adaptadores), utilizar o fusível adequado
- Não utilizar para carregam veículos elétricos
- Deve apenas ser ligado um dispositivo por adaptador (exceto ligações USB)
- Não utilizar em conjunto com blocos de tomadas ou fichas adaptadoras.
- A garantia do fabricante é anulada em caso de utilização indevida
- Conservar o presente documento e o manual de instruções

Garantia e limitação da responsabilidade

Este produto foi desenvolvido para cumprir as normas internacionais de segurança. O utilizador deve manusear o produto com especial cuidado e precaução. A garantia material é anulada após 24 meses a partir da data de aquisição, e está limitada apenas à substituição do produto defeituoso. A parte da substituição de um produto defeituoso dentro do prazo da garantia, a WorldConnect AG não se encontra circunstância, responsável por danos diretos, indiretos e/ou consequências, causados por (i) um produto defeituoso; (ii) eventos de força maior; (iii) uso indevido do produto para além da utilização prevista; (iv) utilização não conforme o manual de instruções. Exclui-se toda a responsabilidade por lucros cessantes, uma interrupção operacional, perda de dados, bem como todas as outras perdas e/ou danos resultantes do funcionamento correto ou uso indevido do produto.

Reservado o direito a alterações. ©2025 WorldConnect AG. Todos os direitos reservados.

ROMÂNIA

1. Adaptator pentru călătorii MUV USB, 2 poli

MUV USB (2xÅ): max. 2.5 A, 110V/275W~240V/600 W / MUV USB (4xÅ, AC, AC3P0D, AC4SPD, AC6SPD): max. 2.5 A, 100 V/250 W~250 V/625 W

- 1.1 MUV USB (2xÅ):**
2 x USB-A port: 5 V/mx. 2.4 A (max. 12 W shared)
- 1.2 MUV USB (4xÅ):**
4 x USB-A port: 5 V/mx. 4.8 A (max. 2 x 12 W shared)
- 1.3 MUV USB (AC):**
1 x USB-C port: 5 V/mx. 3 A (max. 15 W)
1 x USB-A port: 5 V/mx. 2.4 A (max. 12 W)
- 1.4 MUV USB AC3P0D:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 3.0 A, (max. 30 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/mx. 3.0 A, (max. 18 W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5 V/mx. 3.0 A (shared), max. 15 W
- 1.5 MUV USB AC6SPD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 2.25 A, (max. 45 W PD)
1 x USB-A port: 5-9 V/mx. 2.22 A, (max. 20 W)
Double Port Output (A + C): 5 V/mx. 4.8 A (max. 24 W, shared)

- 1.6 MUV USB AC6SPD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 3.25 A, (max. 65 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/mx. 3.0 A, (max. 18 W)
Double Port Output (A + C): 5-12 V/mx. 3.0 A (max. 12 W) + 5-20 V/mx. 3.25 A (max. 45 W)

2. Schimbarea siguranței

Siguranță pentru curent slab, cu acțiune întârziată (sticlă sau ceramică): T 2,5 A – 250V AC, 5 x 20 mm

Standarde stecher: A SUA/Japonia, **C** Euro, **G** UK (2 poli), **I** Australia/China (2 poli)

Indicații de siguranță

- Nu țineți la îndemâna copiilor.
- Prevăzut pentru utilizare temporară. După utilizare, decuplați de la rețeaua de curent/de la aparat.
- Nu utilizați cu o carcasă deteriorată.
- Nu așezați în contact cu lichide sau cu umezeală.
- Adecvat doar pentru utilizare în spații închise (IP20).
- Adecvat nu este transformator de tensiune: tensiunea de intrare a aparatului care se conecta trebuie să coincidă cu tensiunea rețelei locale de curent.
- În cazul utilizării adaptatorului cu aparate cu o putere mai mare decât cea specificată (W = A x V), se va arde siguranța.
- La schimbarea siguranței (atenție: nu este posibilă la toate adaptoarele), utilizați siguranța potrivită.
- Utilizarea pentru încălzirea autovehiculelor electrice este interzisă.
- Per adapter se poate conecta numai un aparat (cu excepția conectorilor USB).
- Nu utilizați în combinație cu prize multiple sau scheme intermediare.
- În caz de utilizare necorespunzătoare, garanția producătorului va anularea.
- Păstrarea acestui document și a instrucțiunilor de utilizare este obligatorie.

Garantii e limitarea răspunderii

Acest produs a fost conceput așa încât să respecte standardele de siguranță internaționale. Utilizatorul are obligația de a utiliza produsul cu prudență și grijă necesare. Garanția materială se stinge la 24 de luni de la data cumpărării și se limitează exclusiv la înlocuirea produsului defect. Cu excepția încălcării unui produs defect în perioada de garanție, WorldConnect AG nu răspunde în nici o circumstanță pentru daune directe, indirect și/sau consecutive, cauzate de (i) a produs defect, (ii) evenimentele de forță majoră, (iii) utilizarea abuzivă a produsului, cu nerespectarea scopului de utilizare, (iv) utilizarea cu nerespectarea instrucțiunilor din manualul de utilizare. Este exclusă orice garanție pentru pierderea profilului, întreruperea funcționării, pierderea de date, precum și alte pierderi și/sau defecțiuni, care intervin în cazul utilizării necorespunzătoare sau abuzive a produsului.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări. ©2025 WorldConnect AG. Toate drepturile rezervate.

SLOVENČINA

1. Mednarodni cestovni adapter MUV USB, 2-polov

MUV USB (2xÅ): max. 2.5 A, 110V/275W~240V/600 W / MUV USB (4xÅ, AC, AC3P0D, AC4SPD, AC6SPD): max. 2.5 A, 100 V/250 W~250 V/625 W

- 1.1 MUV USB (2xÅ):**
2 x USB-A port: 5 V/mx. 2.4 A (max. 12 W shared)
- 1.2 MUV USB (4xÅ):**
4 x USB-A port: 5 V/mx. 4.8 A (max. 2 x 12 W shared)
- 1.3 MUV USB (AC):**
1 x USB-C port: 5 V/mx. 3 A (max. 15 W)
1 x USB-A port: 5 V/mx. 2.4 A (max. 12 W)
- 1.4 MUV USB AC3P0D:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 3.0 A, (max. 30 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/mx. 3.0 A, (max. 18 W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5 V/mx. 3.0 A (shared), max. 15 W
- 1.5 MUV USB AC6SPD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 2.25 A, (max. 45 W PD)
1 x USB-A port: 5-9 V/mx. 2.22 A, (max. 20 W)
Double Port Output (A + C): 5 V/mx. 4.8 A (max. 24 W, shared)

- 1.6 MUV USB AC6SPD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 3.25 A, (max. 65 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/mx. 3.0 A, (max. 18 W)
Double Port Output (A + C): 5-12 V/mx. 3.0 A (max. 12 W) + 5-20 V/mx. 3.25 A (max. 45 W)

max. 3.25 A (max. 45 W)

2. Výmena poistiek

Pomáľ jemná poistka (sklo alebo keramika): T 2,5 A – 250V AC, 5 x 20 mm

Štandardiz konektory: A USA/Japonsko, **C** Euro, **G** UK (2-pól), **I** Austrália/Čína (2-pól)

Bezpečnostné upozornenia

- Udržať mimo dosahu detí.
- Učinené na dočasné použitie. Po použití odpojte od elektrickej siete/zariadenia.
- Nepoužívajte s poškodeným krytom.
- Zabráňte kontaktu s kvapalinou alebo vlhkosťou.
- Nevhodné na používanie v zatvorených priestoroch (IP20).
- Adapter nie je menič napätia. Vstupné napätie pripojeného zariadenia sa musí zhodovať s napätím lokálnej elektrickej siete.
- Pri používaní adaptéra so zariadeniami vyššieho výkonu, ako je špecifikovaný (W = A x V), poistka prehoří.
- Pri výmene poistky (pozor: nie je to možné pri všetkých adaptéroch) použite vhodnú poistku.
- Nesmie sa použiť na nabíjanie elektrických vozidiel.
- Na každý adaptér sa smie pripojiť presne jedno zariadenie (s výnimkou USB pripojky).
- Nepoužívajte spoločne s viacúčelnými zásuvkami alebo prepajovacími konektormi.
- Pri neodbornom používaní zaniká záruka výrobcu.
- Uchovajte tento dokument a návod na použitie.

Záruka a obmedzenie ručenia

Tento produkt bol vyvinutý takým spôsobom, aby zodpovedal medzinárodným bezpečnostným požiadavkám. Používateľ musí produkt používať potrebou opatrnosťou a starostlivosťou. Predmetná záruka zaniká po 24 mesiacoch od dátumu zakúpenia a obmedzuje sa výlučne na náhradu poškodeného produktu. Odhladánu od náhrady za poškodený produkt počas záručnej doby neručí spoločnosť WorldConnect AG za žiadnych okolností za priame, nepriame a/alebo následné škody, ktoré sú spôsobené (i) chybným produktom; (ii) udalosťami vyššej moci; (iii) zneúčinním produktu nad rámec účelu jeho použitia; (iv) používaním v rozpore s pokynmi v návode na použitie. Akákoľvek záruka za užší zisk, prevádzkové prestoje, stratu údajov, ako aj všetky ostatné škody a/alebo škody, ktoré vzniknú pri riadnej prevádzke alebo zneúčinní produktu, je vylúčená.

Právo na zmeny vyhradené. ©2025 WorldConnect AG. Všetky práva vyhradené.

SUOMI

1. Matkaseovitin MUV USB, 2-napainen

MUV USB (2xÅ): max. 2.5 A, 110V/275W~240V/600W / MUV USB (4xÅ, AC, AC3P0D, AC4SPD, AC6SPD): max. 2.5 A, 100 V/250 W~250 V/625 W

- 1.1 MUV USB (2xÅ):**
2 x USB-A port: 5 V/mx. 2.4 A (max. 12 W shared)
- 1.2 MUV USB (4xÅ):**
4 x USB-A port: 5 V/mx. 4.8 A (max. 2 x 12 W shared)
- 1.3 MUV USB (AC):**
1 x USB-C port: 5 V/mx. 3 A (max. 15 W)
1 x USB-A port: 5 V/mx. 2.4 A (max. 12 W)
- 1.4 MUV USB AC3P0D:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 3.0 A, (max. 30 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/mx. 3.0 A, (max. 18 W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5 V/mx. 3.0 A (shared), max. 15 W
- 1.5 MUV USB AC6SPD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 2.25 A, (max. 45 W PD)
1 x USB-A port: 5-9 V/mx. 2.22 A, (max. 20 W)
Double Port Output (A + C): 5 V/mx. 4.8 A (max. 24 W, shared)

- 1.6 MUV USB AC6SPD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/mx. 3.25 A, (max. 65 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/mx. 3.0 A, (max. 18 W)
Double Port Output (A + C): 5-12 V/mx. 3.0 A (max. 12 W) + 5-20 V/mx. 3.25 A (max. 45 W)

2. Sulakkeen vaihto

Hidas hennosulake (lasit tai keraaminen): T 2,5 A – 250V AC, 5 x 20 mm

Pistoketstandardit: A USA/Japani, **C** Euro, **G**iso-Britannia (2-napainen), **I** Australia/Kina (2-napainen)

Varoitukset

- Pida possea lasten ulottuvilla.
- Summittelet tilapäiseen käyttöön. Kytke irti sähköverkosta/laitteesta käytön jälkeen.
- Älä käytä, jos kotelo on vaurioitunut.
- Laitte ei saa olla kosketuksessa nestediden tai kosteuden kanssa.
- Tarkoituksell käytettäväksi vain sisätiloissa (IP20).
- Switthin ei ole jännitemuuntaja. Liitettyn laitteen tulojännitteen on vastattava paikallisen sähköverkon jännitettä.
- Kun switintä käytetään sellaisten laitteiden kanssa, joiden teho on näytettyä korkeampi (W = A x V), sulake palaa.
- Kun vaihdat sulaketta (huomaa: ei mahdollista kaikissa sovittimissa), käytä sopivaa sulaketta.
- Ei saa käyttää sähköajoneuvojen lataamiseen.
- Yhteen sovittimeen saa liittää vain yhden laitteen (lukuun ottamatta USB-litaintia).
- Älä käytä moniasianest pistotulostaiden tai välikäsitteiden kanssa.
- Epäasianmukainen käyttö aiheuttaa valmistajan vastuun raukkaamisen.
- Säilytä tämä asiakirja ja käyttöohje.